

Schweizerischer Ruderverband
Fédération Suisse des Sociétés d'Aviron
Federazione Svizzera delle Società di Canottaggio

DELEGIERTENVERSAMMLUNG ASSEMBLÉE DES DÉLÉGUÉS ASSEMBLEA DEI DELEGATI



©Detlev Seyb

Yverdon-les Bains
5. Dezember 2015

Protokoll
Procès-verbal

143. DELEGIERTENVERSAMMLUNG, YVERDON-LES-BAINS, 5. DEZEMBER 2015

TRAKTANDENLISTE

1. Präsenzkontrolle
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Delegiertenversammlung vom 22. November 2014 in Arbon
4. Entgegennahme und Genehmigung der Tätigkeitsberichte des Vorstands und des Direktors
5. Bericht der Stiftung «Haus des Schweizer Rudersportes»
6. Genehmigung der Jahresrechnung 2015 und des Revisionsberichts
7. Aufnahme, Ausschluss und Austritte von Rudervereinen und –verbänden
8. Entgegennahme und Genehmigung der Zielsetzungen des Vorstandes
9. Wahlen
 - Wahl der Kontrollstelle
10. Bestätigung der vom Vorstand ernannten Vorstandsmitglieder
11. Anträge des Vorstandes und der Clubs
12. Festsetzung der Mitgliederbeiträge
13. Genehmigung des Budgets 2016
14. Festsetzung des Ortes der nächsten Delegiertenversammlung
15. Ehrungen
16. Verschiedenes

143ème ASSEMBLÉE DES DELEGUÉ-E-S FSSA, YVERDON-LES-BAINS, 5. DÉCEMBRE 2015

ORDRE DU JOUR

1. Contrôle de présence
2. Choix des scrutateurs
3. Adoption du procès-verbal de l'Assemblée des délégué-e-s du 22 novembre 2014 à Arbon
4. Lecture et approbation des rapports d'activité du Comité et du Directeur de la FSSA
5. Rapport de la Fondation «Maison de l'Aviron Suisse»
6. Adoption des comptes annuels 2015 et du rapport des vérificateurs des comptes
7. Admission, exclusion et sorties d'associations et de sociétés d'aviron
8. Lecture et approbation des buts fixés par le Comité
9. Elections
 - Election du poste de contrôle
10. Confirmation des membres du Comité proposés par le Comité
11. Propositions du Comité et des clubs
12. Fixation de la cotisation des membres
13. Approbation du budget 2016
14. Choix du lieu de la prochaine Assemblée des délégué-e-s
15. Mérites
16. Divers

Präsenzliste1. Ehrenmitglieder

- Jörg Bossart	entschuldigt
- Americo Bottani	entschuldigt
- Melchior Bürgin	anwesend
- Paul Dätwyler	anwesend
- Marc Furrer	anwesend
- Daniel Homberger	entschuldigt
- Walter Kägi	entschuldigt
- René Libal	entschuldigt
- Denis Oswald	entschuldigt
- Aurelio Promutico	entschuldigt
- Hans-Rudolf Schurter	anwesend
- Fritz Weber	entschuldigt
- Walter Zürcher	anwesend

2. Clubs / MitgliederDelegierte:Stimmzahl:

- RC Aarburg	Ruedi Jäggi / Thomas Rapp	2
- RC Aegeri	entschuldigt	
- SC Arbon	Erich Pfister / Werner Rutz	2
- RC Baden	Conrad Munz / Achim Gsell	2
- Basler RC	Valentin Vonder Mühl / Verena Gertsch	2
- RC Blauweiss Basel	entschuldigt	
- RC Bern	Nelly Jaggi / Regula Petersen	2
- SC Biel	Rolf Küng	2
- SN Etoile Bienne	abwesend	
- Scuola di Can. Caslano/Malcantone	entschuldigt	
- SC Ceresio Gandria	Rinaldo Gobbi	2
- RC Cham	Adolf Durrer	2
- RC Erlenbach	abwesend	
- AC Estavayer-le-Lac	André Rossier	2
- RC Flüelen	abwesend	
- SA Fribourg	entschuldigt	
- CA Ville Fribourg	Eugène Aeby	2
- SN Genève	entschuldigt	
- RC Greifensee	abwesend	
- RC Hallwilersee	entschuldigt	
- SC Horgen	entschuldigt	
- SC Interlaken	abwesend	
- RC Kreuzlingen	Katharina Schneider	2
- SC Küsnacht	entschuldigt	
- RC Rigi Küsnacht	entschuldigt	
- „La Rame“, La Tour-de-Peilz	entschuldigt	
- Lausanne Sports SA	Michel Joye	2
- RC Lausanne	Blaise Koenig	2
- Centre Lausannoise Aviron	Blaise Koenig	1
- SC Locarno	entschuldigt	
- CC Lugano	abwesend	
- RC Reuss Luzern	Andreas Eisenbart / Markus Wechsler	2
- SC Luzern	Brigitte Rohner	2
- RC Rotsee Luzern	entschuldigt	
- CN Montreux	abwesend	
- FRC Morges	Marc-André Kirchhofer	2
- RC Murtensee	abwesend	
- SN Neuchâtel	entschuldigt	
- CA Nyon	abwesend	
- SC Audax Paradiso	entschuldigt	
- RC Rapperswil-Jona	abwesend	
- SC Richterswil	Urs Ulrich	2

- SC Rorschach	Beatrice Wütrich	2
- RC Sarnen	Fredy Blättler / Bruno Dillier	2
- RC Schaffhausen	Christian Rohr	2
- SC Sempach	Roland Renggli	2
- RC Sihlsee	abwesend	
- Solothurner RC	Franz Herger	2
- SC Stäfa	entschuldigt	
- SC Stansstad	Karen Dörr / Dorothy Rosenberger	2
- SC Steckborn	entschuldigt	
- SC Sursee	Peter Rey	2
- RC Thalwil	Reto Bussmann / Pascal Ludwig	2
- RC Thun	Fredy Nager	2
- SC Thun	entschuldigt	
- RC Uster	Roger Achermann	2
- CA Valais Léman	entschuldigt	
- CA Vallée de Joux	Vincent LeNoa	1
- CA Vérenaz	Christoph Baumann	2
- CA Vevey	François Gallot	2
- SC Wädenswil	entschuldigt	
- RC Wohlensee	Eduard Künzler	2
- UN Yverdon les Bains	Frédéric Bloesch	2
- SC Zug	Christian Steiger / Daniela Cassani	2
- Aviron Romand Zürich	entschuldigt	
- Belvoir RC Zürich	abwesend	
- CN Francais Zürich	Laurence Bagnis	2
- Damen RC Zürich	entschuldigt	
- Grasshopper Club Zürich	Tobias Fankhauser / Hans-Ueli Geier	2
- Nordiska RC Zürich	Lars Engebretsen	2
- Polytechniker RC Zürich	entschuldigt	
- RC Kaufleuten Zürich	abwesend	
- RC Zürich	entschuldigt	
- RG Zürich	Ursula Bürgin	2
- RV Industrieschule Zürich	entschuldigt	
- SC Zürich	Karl Enzler / Markus Lüönd	2
- ARA	abwesend	
- FTSC Ticinese Soc. di Canottaggio	Michael Becker	1
- RV Aare/Rhein	abwesend	
- RV Bern	abwesend	
- RV Luzern	entschuldigt	
- RV Reuss/Rigi Küsnacht	abwesend	
- ROZ Ruderverband ob. Zürichsee	Roger Achermann	1
- Swiss Rowing Masters	Walter Zürcher	1
- VSRT Vereinig. Rudertrainer	entschuldigt	
- Zürcher RV	abwesend	
- Regattaverein Freiburg	entschuldigt	

3. SRV-Vorstand

- Stéphane Trachsler	Präsident
- Neville Tanzer	Vizepräsident
- Heinz Schaller	Vizepräsident
- Andreas L. Csonka	Chef Leistungsrudern
- Germaine Bauer	Chefin Finanzen
- Jos Doekbrijder	Chef Kommunikation

4. SRV-Geschäftsstelle

- Christian Stofer	Direktor
- Anuska Otero	Leiterin Administration

5. Gäste

- | | |
|------------------------------|--------------------------------------|
| - Matthias Walser | Teamchef U19 |
| - Markus Lüönd | Teamchef U23 |
| - Neville Tanzer | Stiftungsrat |
| - Ruth Berchtold-Steiner | Stiftungsrätin |
| - Urs Fankhauser | Chef Regattawesen |
| - Gabrielle Isenschmid Weber | Obfrau Schiedsrichter-Kommission SRV |
| - Max Schubiger | Mitglied Schiedsrichterkommission |
| - Dorothy Rosenberger | OK-Präsidentin Regatta Sarnen |
| - Jean-Daniel Carrard | Syndic Yverdon-les-Bains |

6. Presse

- | | |
|-------------------|--------------|
| - Americo Bottani | entschuldigt |
| - Jürg Trittibach | RAC |

7. Diverse

- | | |
|----------------------|------------------------------|
| - Regula Catrina Hug | Übersetzerin, OK DV Yverdon |
| - Michael Strauss | Techniker Übersetzungsanlage |

8. Entschuldigungen

- | | |
|---------------------------|---|
| - Ursula Wehrli | Chefin Fitnessrudern |
| - Sabine Rymann-Stockmann | Leiterin Buchhaltung |
| - Lisbeth Burch-Fanger | Managerin Haus des Schweizer Rudersportes |
| - Nora Peter | Praktikantin SRV |
| - Ian Wright | Headcoach SRV, Nationaltrainer Olympiaprojekte |
| - Tim Dolphin | SRV Nationaltrainer |
| - Edouard Blanc | Nationaltrainer SRV Nachwuchs und Spitzensport-RS |
| - Anne-Marie Howald | Nationaltrainerin SRV Junioren |
| - Franziska Abegglen | J+S Fachleiterin Rudern |
| - Hans-Peter Roth | SRV-Delegierter Para-Rowing |
| - Franz Fischer | Bundesamt für Sport |
| - Daniel Homberger | Stiftungsrat |
| - Martin Steiger | Stiftungsrat |
| - Manfred Wallimann | Stiftungsrat |
| - Hans-Peter Kurth | Schiedsrichterkommission |
| - Patrick Sequeira | Schiedsrichterkommission |
| - Roger Schnegg | Direktor Swiss Olympic |
| - Michel Bonny | Swiss Olympic Association |
| - Jörg Schild | Swiss Olympic Association |
| - Stephan Netzle | Swiss Olympic (Stiftungsrat) |
| - Matthias Remund | Bundesamt für Sport |
| - Hansjörg Birrer | Bundesamt für Sport |
| - René Ahlmann | Kdt Kompetenzzentrum Sport |
| - Mathias Binder | Mitglied FISA-Kommission |
| - Peter Stössel | KPMG AG |
| - René Mattmann | Erima GmbH |
| - Stephan Rüdüsühli | Schulthess Klinik |
| - Ernst Durrer | Auto-Center Durrer AG |
| - Sandro Mühlebach | Sportinformation Si AG |
| - Felix Howald | Präsident Naturarena Rotsee |
| - Cédric Habermacher | Geschäftsführer Naturarena Rotsee |
| - Hansruedi Berchtold | Vorstandsmitglied Naturarena Rotsee |
| - André Kündig | OK-Präsident Regatta Schmerikon |
| - Peter Bisang | OK-Präsident Regatta Cham |
| - Thomas von Burg | ArmadaCup |
| - Philippe Jaton | „Challenge Fovanna“ |
| - Andreas Bucher | Regattaverein Luzern |
| - René Fischer | Präsident Stiftung Rotsee |
| - Mehmet Emer | Concordia Versicherungen |

Begrüssung

SRV-Präsident Stéphane Trachsler begrüsst um 10.00 Uhr alle Anwesenden, besonders den Ehrengast Monsieur Jean-Daniel Carrard (Syndic Yverdon-les-Bains), die SRV-Ehrenmitglieder (Melchior Bürgin, Paul Dätwyler, Hans-Rudolf Schurter, Walter Zürcher und Marc Furrer), Frédéric Bloesch (Präsident Union Nautique Yverdon und ARA) und die SRV-Vorstandsmitglieder herzlich zur 143. Delegiertenversammlung in Yverdon-les-Bains und dankt für ihr Kommen.

Jean-Daniel Carrard (Syndic Yverdon-les-Bains) begrüsst alle Anwesenden und freut sich sehr, dass die Stadt Yverdon dieses Jahr Gastgeberin der DV des Schweizerischen Ruderverbands sein darf. Nach interessanten Worten wünscht er allen eine produktive Delegiertenversammlung. **Stéphane Trachsler** dankt, dass die Stadt Yverdon den Apéro vom Mittag offeriert und übergibt ihm einen Geschenkkorb mit Spezialitäten aus Obwalden.

Frédéric Bloesch (Präsident UN Yverdon und ARA) bedankt sich für das Kommen nach Yverdon, bei seinem Team, bei allen, die die DV mitorganisiert haben und bei allen Sponsoren. **Stéphane Trachsler** dankt Frédéric Bloesch sowie seinem Team der UN Yverdon für die gute Vorbereitung der diesjährigen DV in Yverdon. Er überreicht Frédéric Bloesch und Regula Hug (Kernteam OK DV Yverdon) als Dank Köstlichkeiten aus dem Obwaldnerland.

Stéphane Trachsler schreitet zur namentlichen Begrüssung der anwesenden Gäste. Er verliest auch die Entschuldigungen (siehe Seiten 4 bis 7 des Protokolls). Er ergreift die Gelegenheit, seine Freude über den reibungslosen Ablauf des Projekts Naturarena Rotsee zu äussern und dankt allen Projektbeteiligten ganz herzlich für die Mitarbeit. Er spricht ebenso kurz die Absicht des Schweizerischen Ruderverbandes an, eine Bewerbung für die Europameisterschaften im Jahre 2019 einzureichen.

Anschliessend bittet er um eine Gedenkminute für die verstorbenen Mitglieder der Ruderfamilie.

Nach einigen Hinweisen von **Christian Stofer (Direktor SRV)** zum Ablauf der Delegiertenversammlung stellt er fest, dass die Einladung und die Traktandenliste fristgerecht am 13. November 2015 per Mail an die Clubs verschickt worden sind – somit ist die DV beschlussfähig. Die detaillierten Unterlagen zur DV wurden am 13. November 2015 auf die SRV-Webseite gestellt. Die Budgetunterlagen und die Zielsetzungen wurden am 2. Dezember 2015 per Email an die Clubpräsidenten und –präsidentinnen versandt und auf der Webseite publiziert. Die vorliegenden Berichte werden zwecks speditiver Gestaltung der DV nicht im Detail vorgelesen. Christian Stofer informiert, dass die erfolgreichen Athleten heute nicht persönlich an der DV für die Athletenehrungen anwesend sein können. Die Athleten trainieren aktuell in Sarnen. Die Ehrungen werden anlässlich einer separaten Feier, welche das Training der Athleten nicht beeinträchtigt, vorgenommen.

Christian Stofer fragt nach Berichtigungen oder Ergänzungen der Traktandenliste, was aber nicht der Fall ist. Die Traktandenliste ist somit genehmigt.

Nach Hinweisen zum Abstimmungsverfahren und zu den abgegebenen Stimmkarten übergibt er das Wort an **Stéphane Trachsler** damit dieser zu den ordentlichen Traktanden überleiten kann.

Traktandum 1: Präsenzkontrolle

Auf eine Präsenzkontrolle durch Aufrufen der Delegierten wird verzichtet. Die Registrierung der Delegierten hat folgende Stimmenzahl ergeben:

- Anwesende Stimmen: 79
- Absolutes Mehr: 40
- Zweidrittel-Mehr: 53

Der Präsident stellt fest, dass die Versammlung beschlussfähig ist.

Traktandum 2: Wahl der Stimmzähler

Der SRV-Präsident schlägt als Obmann des Wahlbüros und Chef Stimmzähler **Walter Zürcher (Swiss Rowing Masters, Obmann des Abstimmungsbüros)**, **Marc-André Kirchofer (FRC Morges)** und **Ruedi Jäggi (RC Aarburg)** vor.

Abstimmung: Die Delegiertenversammlung bestätigt die Stimmzähler einstimmig.

Traktandum 3: Genehmigung des Protokolls

Ordentliche Delegiertenversammlung vom 22. November 2014 in Arbon:

Abstimmung: Das Protokoll wird ohne Ergänzungen von der Delegiertenversammlung einstimmig gutgeheissen und an die Verfasserin Anuska Otero verdankt.

Traktandum 4: Entgegennahme und Genehmigung der Tätigkeitsberichte des Vorstandes und des Direktors

Stéphane Trachsler verzichtet darauf, die einzelnen Berichte vorzulesen. Alle Jahresberichte wurden mit der Traktandenliste allen Clubpräsidenten vorgängig zugestellt. Der Finanzbericht folgt im Traktandum 6. Stéphane Trachsler gibt als Ergänzung und Vertiefung zu den Jahresberichten Informationen zu den gesetzten Zielen.

Controlling Zielsetzungen 2015 (Erfüllung in %):

1. Leistungsrudern (1. Teil)

- Betreuungssituation Elite u. Nachwuchs verbessern: >100%
- Anpassungsbedarf Spitzensportkonzept identifizieren und umsetzen: >50%
- Umsetzung der Inhalte aus dem Förderkonzept Nachwuchs in die SRV-Nachwuchsförderung: >75%
- Anpassungsbedarf Förderkonzept Nachwuchs (z.B. Skills Award): >25%
- Sportmed. Konzept erarbeiten und umsetzen: >25%
- Identifikation Gesundheitsmassnahmen für Ruderer (JWM 2015/OS 2016): >100%

1. Leistungsrudern (2. Teil)

- Integration J+S Fachleitung Rudern in Strukturen SRV: >100%
- Aus- und Weiterbildungsangebote für Leitende, Trainer und J+S Coaches anbieten: >100%
- Spitzensport-RS 2014/2015 erfolgreich durchführen: >100%
- Spitzensport-WK's kontinuierlich mit Saisonplanung 15 durchführen: >100%
- Selektionskonzept „OS Rio 2016“ erarbeiten und in Kraft setzen: >100%

1. Leistungsrudern (3. Teil)

- WM Aiguebelette: Gewinn von drei Quotenplätzen: >100%
- EM Poznan: 5 Boote in den Top 10, wovon zwei A-Final-Plätze, 1 Medaille: >100%
- U23-WM Plovdiv: 5 Boote in den Top 10, wovon zwei A-Final-Plätze: >100%
- U19-WM Rio: 3 Boote in den Top 10, wovon ein A-Final-Platz: >75%
- U19-EM Racice: 4 Boote in den Top 10, wovon ein A-Final-Platz: >100%
- CdJ Szeged: 6 Boote in den Top 5, davon vier Medaillen. Eine Delegationsgrösse von rund 20 Athleten/-innen: >50%

2. Fitnessrudern

- 2. SRV-Wanderfahrt, organisiert durch einen Verein, anbieten und durchführen: >100%
- Einführungskurs für Fitnessinstruktoren (Rudern) in der Deutschschweiz und der Romandie durchführen: >50%
- Fortsetzungskurs für Fitnessinstruktoren durchführen: 0%
- SRV-Rudertechnikkurse anbieten und durchführen: >100%
- Masters-Mini-Camp anbieten und durchführen: >100%
- Sicherheit: Meteo-Workshop in der Romandie vorbereiten und durchführen: 0%
- Sicherheit im Rudersport generell thematisieren und Projekte weiterentwickeln: >50%

3. Para-Rowing

- Para-Rowing in seiner Breite fördern: >25%
- Zuständigkeiten und Finanzierungen für die Sportart Para-Rowing mit den Behindertensportorganisationen vereinbaren: 0%

4. Regattawesen

- „Naturarena Rotsee“: die Realisation des Projekts aktiv begleiten und Massnahmen zur Realisierung treffen: >100%
- SM: erfolgreiche Durchführung der SM 2015 auf dem Rotsee: >100%
- Einführung von Zeithandicaps für Masters-Rennen im Rahmen einer Testregatta evaluieren: >25%

5. Finanzen und Administration

- Ausgeglichene Rechnung („schwarze Null“): >100%
- „Trittbrettfahrer, nein danke“ weiterführen: >75%
- SRV-Strategie redigieren und durch SRV-Vorstand in aktualisierter Form publizieren: 0%
- Ethische Grundsätze im Rudersport verankern und Massnahmenliste weiter umsetzen: >75%

6. Kommunikation

- Präsidentenkonferenz weiterführen: >100%
- SRV-Internetauftritt überarbeiten: <25%
- Einbezug der neuen Medien im Zusammenhang mit dem Internetauftritt regeln: <25%
- Verbandszeitschrift „rudern-aviron-canottaggio“ 6x herausgeben: >100%
- Präsenz der Nationalmannschaftsboote in den Medien steigern: >100%

7. Sponsoring

Aktive Suche nach SRV-Sponsoren weiterführen, damit die Anzahl Sponsoren und die Erträge aus dem Sponsoring steigen: >25%

Neville Tanzer (Vizepräsident SRV), spricht das Konzept Ethik an, das er mit **Germaine Bauer** erarbeitet hat. Mit der Anerkennung der Ethik-Charta in den Statuten des Schweizerischen Ruderverbandes wurde die Wichtigkeit ethischen Verhaltens im Rudersport verankert (siehe unten Extrakte aus den Statuten). Der Code of Conduct SRV wird Ende des Verbandjahres 2016 finalisiert sein und zur Anwendung kommen. Die Subventionierung seitens Swiss Olympic hängt massgeblich von diesem Konzept ab.

- Zweck des Verbandes (Extrakte aus Art. 2 von die Statuten):... fördert den allgemeinen Rudersport ... fördert die aktiven Ruderer, damit im internationalen Leistungssport eine Spitzenstellung erreicht und behauptet werde.
- Zweck des Verbandes (Extrakte aus Art. 4a von die Statuten):... Der SRV anerkennt die aktuelle «Ethik-Charta» des Schweizer Sports und verbreitet die Ethik-Prinzipien in seinen Mitgliedsvereinen.
- Code of Conduct: Die Schaffung des SRV Code of Conduct ist ein Rahmenwerk, um der immer grösseren Bedeutung von ethischem und gutem Verhalten im Rudersport Nachdruck zu verleihen.

Heinz Schaller (Vizepräsident SRV) erläutert den Stand der Arbeiten der Naturarena Rotsee. Alle Teilprojekte sind pünktlich umgesetzt worden und der Zeitplan wird weiterhin eingehalten. Die Anlage wird ab dem 1. Mai 2016 fertig und betriebsbereit sein.

Stéphane Trachsler bittet um allfällige weitere Ergänzungen oder Fragen zu den vorliegenden Jahresberichten und zum Controlling der Zielsetzungen 2015. Es erfolgen keine Wortmeldungen.

Abstimmung: Die Delegiertenversammlung genehmigt die schriftlich vorliegenden Jahresberichte einstimmig.

Ein Film über die Highlights der vergangenen Saison wird abgespielt. An der Realisierung des Films haben Roland Renggli (Präsident SC Sempach) und Christian Stofer mitgearbeitet. Wir danken ihnen dafür sehr herzlich.

Traktandum 5: Bericht der Stiftung „Haus des Schweizer Rudersportes“

Der Jahresbericht der Stiftung „Haus des Schweizer Rudersportes“ wurde schriftlich abgegeben. **Ruth Berchtold-Steiner (Stiftungsrätin)** verzichtet, den Bericht vorzulesen, steht aber für Fragen der Delegierten sehr gerne zur Verfügung.

Da keine Fragen erfolgen, schreitet **Stéphane Trachsler** zur Genehmigung des Berichtes der Stiftung.

Abstimmung: Die Delegiertenversammlung genehmigt den Bericht der Stiftung einstimmig.

Traktandum 6: Genehmigung der Jahresrechnung 2015 und des Revisionsberichts

Germaine Bauer will ihre Ausführungen kurz halten, da alle bereits im Voraus die Unterlagen zum Studium erhalten haben. Die Jahresrechnung wurde gemäss den Vorgaben vom Swiss Sport GAAP erstellt. Die Ergebnisse sind gut und solide.

Die flüssigen Mittel belaufen sich auf rund CHF 421'000.00. Das Fondskapital beträgt CHF 574'000.00. Dieses Rechnungsjahr hatte der Verband eine Differenz, was die Deckung der Fonds durch die liquide Mittel betrifft. Dass dies per 30.09.2015 der Fall war, hatte vor allem den Grund, dass die Einzahlung von Swiss Olympic erst nach dem Bilanzstichtag eingetroffen ist. Seit dem 23.10.2015 ist die Deckung aber wieder vollständig.

Das Projekt Naturarena Rotsee ist abgeschlossen. Die CHF 630'000.00 wurden überwiesen.

Dieses Jahr fand zusätzlich die Mehrwertsteuerrevision statt.

Germaine Bauer verdankt herzlich Sabine Rymanns (Leiterin Buchhaltung) und Christian Stofers geleistete Arbeit und Budgettreue.

Seitens der KPMG ist niemand vor Ort. Ehrenmitglied **Walter Zürcher (Swiss Rowing Masters)** verliest deshalb den Revisionsbericht und schreitet zur Abstimmung:

Abstimmung: Die Jahresrechnung 2015 wird von der Delegiertenversammlung einstimmig genehmigt.

Abstimmung: Die Delegiertenversammlung erteilt einstimmig die Décharge an den SRV-Vorstand.

Stéphane Trachsler bedankt sich herzlich bei Walter Zürcher. Der Delegiertenversammlung dankt er für die Erteilung der Décharge an den SRV-Vorstand.

Traktandum 7: Aufnahme, Ausschluss und Austritte von Rudervereinen und -verbänden

Dieses Jahr liegen keine Anträge über Aufnahme, Ausschluss und Austritt von Rudervereinen und –verbänden vor.

Traktandum 8: Entgegennahme und Genehmigung der Zielsetzungen des Vorstandes**Zielsetzungen 2016 des SRV-Vorstandes**

Die Zielsetzungen basieren auf der zurzeit gültigen Strategie des SRV, welche vom Vorstand des SRV am 13. September 2009 verabschiedet wurde.

Der SRV-Vorstand unterbreitet der Delegiertenversammlung die folgenden Zielsetzungen zur Genehmigung:

1. Leistungsrudern (Qualitative Zielsetzungen)

Spitzensportkonzept

- Spitzensportkonzept 2017-2020 gem. Vorgaben erarbeiten
- Förderkonzept Nachwuchs im Rahmen der Konzeptarbeiten – spezifische Massnahmen zur Förderung von Mädchen/Frauen berücksichtigend - überarbeiten
- Programm „Tomorrow's Gold“ weiter konkretisieren, verankern und kommunizieren

Aus- und Weiterbildung

- Verbandsseminar Rudern organisieren
- Aus- und Weiterbildungsangebote für J+S-Leitende, Trainer/-innen und J+S Coaches anbieten

Fördergefäss „Spitzensportförderung durch die Armee“

- Spitzensport-RS 2016/2017 planen und Teilnehmer/-innen selektionieren
- Spitzensport-WK's kontinuierlich mit Saisonplanung 2016 durchführen
- Re-Militarisierung von Betreuern gemäss den geltenden Weisungen vorbereiten und beantragen

Swiss Olympic

Vorbereitung und Durchführung der Ruder-Delegation „Olympische Spiele Rio de Janeiro 2016“ gemäss den geltenden Vorgaben planen und sicherstellen

1. Leistungsrudern (Quantitative Zielsetzungen)

- Olympische Spiele Rio de Janeiro: Gewinn eines weiteren Quotenplatzes / Gewinn einer Medaille / Platzierung von zwei weiteren teilnehmenden Boote in den Top 8
- WM Rotterdam (Int. Events): Teilnahme von jungen und talentierten Athleten/-innen mit Potenzial für die OS 2020 ermöglichen; ein A-Final-Platz
- EM Brandenburg: Fünf Boote in den Top 10, wovon zwei A-Final-Plätze; Gewinn einer Medaille
- U23-WM Rotterdam: Fünf Boote in den Top 10, wovon zwei A-Final-Plätze
- U19-WM Rotterdam: Projektorientierte Vorbereitung von Mannschaften im Rahmen der Kaderbildung, insbesondere im Bereich Juniorinnen und Riemenrudern, mit Potenzial, in die Top Ten zu rudern.
- U19-EM Trakai: Projektorientierte Vorbereitung von Mannschaften im Rahmen der Kaderbildung, insbesondere im Bereich Juniorinnen und Riemenrudern, mit Potenzial, in die Top Ten zu rudern und internationale Erfahrung zu gewinnen.
- CdJ Poznan: Projektorientierte Vorbereitung von Mannschaften im Rahmen des Kaderbildungsprozesses Junioren, wobei Riemenboote und Juniorinnenboote besonders gefördert werden. Selektion von Kleinbooten via Schweizermeisterschaften ermöglichen. Minimalziel für Teilnahme an Coupe de la Jeunesse: Finalqualifikation

2. Breitensport

- SRV-Fitnesssport-Tagung durchführen
- SRV-Wanderfahrt, organisiert durch einen Verein, anbieten und durchführen
- Ausbildungskurs zum „Instruktor Rudern“ zentral anbieten und durchführen
- Fortsetzungskurs für Fitnessinstruktoren durchführen
- SRV-Rudertechnikurse (C-Boote und Rennboote) anbieten und durchführen
- SRV-Masters-Camp für regattierende Masters-Ruderer/-innen anbieten und durchführen
- Ausbildungskonzept SRV Breitensport, Stufen 1 + 2 in der Romandie realisieren
- Sicherheit: Meteo-Workshop in der Romandie vorbereiten und durchführen
- Sicherheitsregeln und Thema Sicherheit thematisieren und Unterlagen auf der SRV-Website zentral anbieten.

3. Para-Rowing

- Teilnahme am FISA-Para-Rowing-Camp in Gavirate mit mind. 1 Athleten/1 Athletin und einem Trainer/Betreuer
- Grundlage für die Gewinnung von Para-Rowern mit Behindertensportorganisationen schaffen

4. Regattawesen

- „Naturarena Rotsee“: Realisierung des Projekts bis zum Abschluss mit Abnahme aktiv begleiten und Mitwirkung beim Aufbau und bei der Überführung in den Betrieb
- SM: erfolgreiche Durchführung der SM 2016 auf dem Rotsee mit finanziell ausgeglichenem Ergebnis
- Kandidatur für die Europameisterschaft 2019 vorbereiten, eingeben und letztlich Zuschlag für die Durchführung erhalten

5. Finanzen und Verbandsführung

- Ausgeglichene Rechnung („schwarze Null“)
- „Trittbrettfahrer, nein danke“ weiterführen
- SRV-Strategiepapier mittels Workshop redigieren
- Ethische Grundsätze im Rudersport verankern, Massnahmenliste (insb. Code of Conduct) weiter umsetzen
- Nachfolgeregelungen im Vorstand abschliessen und kompletten Vorstand zur Wahl präsentieren

6. Kommunikation

- Präsidentenkonferenz weiterführen
- SRV-Internetauftritt überarbeiten
- Einbezug der „neuen Medien“ im Zusammenhang mit dem Internetauftritt regeln
- Verbandszeitschrift „Rudern-Aviron-Canottaggio“ sechs Mal herausgeben
- Präsenz der Nationalmannschaftsboote im Olympiajahr in den Medien steigern

7. Sponsoring

- Olympiaclub lancieren und dadurch zusätzliche Mittel beschaffen
- Aktive Suche nach neuen SRV-Sponsoren weiterführen
- Bestehende Partnerschaften pflegen und Fortführung der Partnerschaften initiieren

Andreas Csonka (Chef Leistungsrudern SRV) erläutert die vorgelegten Zielsetzungen im Bereich des Leistungssports. Er verweist mit Nachdruck auf den Frauenwettkampfsport und auf die Förderung der Spitzensport-RS. Es erfolgen keine Wortmeldungen.

Stéphane Trachsler erläutert kurz die Ziele in den anderen Bereichen. Untere anderem spricht er die Verbandswanderfahrt, das Masters-Trainingslager, das Sicherheitsthema beim Rudern und das Para-Rowing an. Da keine Wortmeldungen erfolgen, schreitet er zur Abstimmung.

Abstimmung: Die Zielsetzungen des Verbandes werden von der Delegiertenversammlung einstimmig genehmigt.

Traktandum 9: Wahlen

Dieses Jahr ist nur die Revisionsstelle zu bestätigen.

Wahl der Kontrollstelle

Die **KPMG AG** hat erklärt, sich gerne für ein weiteres Jahr als Kontrollstelle zur Verfügung zu stellen.

Wahlergebnis: Die KPMG AG wird einstimmig als Kontrollstelle bestätigt.

Traktandum 10: Bestätigung der vom Vorstand ernannten Vorstandsmitglieder

In diesem Jahr gibt es keine Wahlen oder Bestätigungswahlen durchzuführen. **Stéphane Trachsler** macht den Hinweis, dass 2016 ein Wahljahr ist und eine Gesamterneuerungswahl für den SRV-Vorstand anstehen wird. Die beiden Vorstandsmitglieder Ursula Wehrli (Breitensport) und Jos Doekbrijder (Kommunikation) erreichen per DV 2016 die in den Statuten verankerte maximale Amtsdauer von 8 Jahren. Der Vorstand hat die Nachfolgeregelung eingeleitet.

Stéphane Trachsler (Präsident)	gewählt bis 2016
Heinz Schaller (Vizepräsident)	gewählt bis 2016
Neville Tanzer (Vizepräsident)	gewählt bis 2016
Andreas Csonka (Chef Leistungsrudern)	gewählt bis 2018
Ursula Wehrli (Chefin Fitnessrudern)	gewählt bis 2016
Jos Doekbrijder (Chef Kommunikation)	gewählt bis 2016
Germaine Bauer (Chefin Finanzen)	gewählt bis 2016

Traktandum 11: Anträge des Vorstandes und der Clubs (erster Teil)

Es sind bei der SRV-Geschäftsstelle keine Anträge von Clubs eingereicht worden und auch der SRV-Vorstand hat dieses Jahr keine Anträge an die Delegiertenversammlung vorzubringen. Es erfolgen keine Wortmeldungen.

Traktandum 12: Festsetzung der Mitgliederbeiträge

Stéphane Trachsler erklärt, dass die Mitgliederbeiträge in der gleichen Höhe beibehalten werden. Aktivmitglieder CHF 75.00 pro Person und Jahr; Passivmitglieder CHF 12.00 pro Person und Jahr; Ruderverbände CHF 250.00 pro Verein und Jahr.

Der Naturarena-Beitrag, der 2012 beschlossen wurde, ist auch 2016 nicht mehr fällig. Das Projekt Naturarena Rotsee ist ausfinanziert und daher ist der Sonderbeitrag, der in den Jahren 2013 und 2014 erhoben wurde, nicht mehr geschuldet.

Abstimmung: Die bestehenden Mitgliederbeiträge werden unverändert einstimmig angenommen.

Traktandum 13: Genehmigung des Budgets 2016

Christian Stofer präsentiert und erläutert das Budget.

Christian Stofer stellt das SRV-Budget 2015/2016 vor. Das Budget basiert auf den heute bekannten Aktivitäten und Verbindlichkeiten sowie den Erfahrungszahlen aus dem Geschäftsjahrsabschluss 2014/2015. Kernstück des Budgets bilden die Aktivitäten im Spitzensport, Nachwuchsleistungssport sowie Breitensport. Eine detaillierte Auflistung der geplanten Aktivitäten (insbesondere Wettkämpfe und Trainingslager) sind in den Unterlagen als Detailbudget ausgewiesen. Beim Ertrag geht der SRV von einem konstanten Mitgliederbestand aus. Die Zuschüsse von Swissolempic sind gemäss der aktuell geltenden Leistungsvereinbarung budgetiert. Die Kostenbeteiligungen der Clubs sind mit dem bisherigen Kostenteiler von 60%/40% budgetiert. Im Vorjahresvergleich fällt der Budgetbetrag für Selbstbehalte tiefer aus. Neu werden die Aufenthalte des Olympiakaders im Ruderzentrum Sarnen via den Olympia-Fonds und den Olympia-Club finanziert, so dass für die Athleten/-innen und ihre Clubs keine Kosten anfallen werden. Das ergibt eine budgetierte Ertragssumme von CHF 2'525'074.— Auf der Kostenseite stehen Aufwendungen in der Höhe CHF 2'518'888.—zu Buche, womit ein Ertragsüberschuss in der Höhe von CHF 6186.— resultiert. Das SRV-Budget 2015/2016 kann somit als ausgeglichen bezeichnet werden.

Es werden keine Fragen zum Budget gestellt. **Stéphane Trachsler** führt die Abstimmung durch.

Abstimmung: Die Delegiertenversammlung genehmigt das Budget 2016 einstimmig.

Traktandum 14: Festlegung des Ortes der nächsten Delegiertenversammlung

Anlässlich der Delegiertenversammlung 2014 in Arbon wurde Lausanne Sports, Section Aviron mit der Durchführung der Delegiertenversammlung betraut. Es ist also dieses Jahr kein neuer Durchführungsort zu wählen.

Michel Joye (Präsident Lausanne Sports Section Aviron) ergreift die Gelegenheit, seine Freude über die Durchführung der nächsten Delegiertenversammlung zu äussern und lädt alle mit herzlichen Worten nach Lausanne ein.

Die DV wird wie folgt stattfinden:

Samstag, 26. November 2016 im Olympischen Museum in Lausanne

Weitere SRV-Delegiertenversammlungen (bisherige Interessenten):

2017: FW RC Morges
2018: Ruderclub Cham
2019: Rowing Club Bern

Weitere Kandidaturen sind herzlich willkommen und müssen bis am 1. September des Vorjahres bei der Geschäftsstelle des SRV eintreffen.

Traktandum 15 Ehrungen

Stéphane Trachsler erinnert an die erfolgreiche Saison 2015.

President's Cup 2015

Stéphane Trachsler schreitet zur Auszeichnung im President's Cup. Die Resultate sehen wie folgt aus:

1. Rang: SC Zürich, 192 Punkte
2. Rang: SC Zug, 154 Punkte
3. Rang: Basler RC, 125 Punkte

Der Seeclub Zürich erhält den Wanderpokal und den Geldpreis in Höhe von CHF 1'000.00, der Seeclub Zug den Geldpreis in Höhe von CHF 600.00 und der Basler Ruder-Club den Geldpreis in Höhe von CHF 400.00.

Challenge Fovanna 2015

Ebenso findet die Ehrung für die Challenge Fovanna 2015 durch **Stéphane Trachsler** statt.

1. Rang: CA Vézenaz, 70 Punkte
2. Rang: SC Luzern, 60 Punkte
3. Rang: FW RC Morges, 54 Punkte

Der Wanderpokal geht dieses Jahr an den Club Aviron Vézenaz.

Preis der Ehrenmitglieder für den „Meilleur Club Suisse“ 2015

Stéphane Trachsler schreitet zur Auszeichnung im „Meilleur Club Suisse“ 2015. Die Resultate sehen wie folgt aus:

1. Rang: SC Luzern, 47 Punkte
2. Rang: SC Zug, 45 Punkte
3. Rang: Lausanne Sports Section Aviron, 42 Punkte

Der Seeclub Luzern freut sich über den Wanderpreis.

Ernennung zum Ehrenmitglied

Dieses Jahr wird **Urs Fankhauser** zum Ehrenmitglied des SRV ernannt. Die herzliche Laudatio durch **Hans-Rudolf Schurter** zeigt die grossen Verdienste, seinen Lebenslauf und sein unermüdliches Engagement für den Rudersport auf. Bewegt nimmt **Urs Fankhauser** diese Ehrung an und bedankt sich bei der Delegiertenversammlung für diese Ehre. **Stéphane Trachsler** übergibt Urs Fankhauser den PIN, das Fanion und die Urkunde der Ehrenmitglieder.

Athletenehrungen SRV

Die erfolgreichen Athletinnen und Athleten können heute leider nicht persönlich anwesend sein und trainieren in Sarnen hart, um für die Olympischen Spiele in Form zu sein. Der SRV wird die Athletenehrungen anlässlich eines separaten Anlasses durchführen.

Als Vorschau und Einstimmung auf die Olympischen Spiele wird ein Film über die Stadt Rio de Janeiro als Austragungsort ausgestrahlt.

Traktandum 16: Verschiedenes

Stéphane Trachsler gibt die Gelegenheit für Wortmeldungen – es erfolgen keine.

Christian Stofer informiert, dass Swiss Olympic in den kommenden Monaten wiederum eine Vereins- und Verbandsbefragung durchführen wird. Er bittet alle Clubpräsidentinnen und -präsidenten, sich an dieser Umfrage zu beteiligen und bedankt sich bereits im Voraus für die Unterstützung.

Für die ausgezeichnete Organisation der Delegiertenversammlung bedankt sich **Stéphane Trachsler** nochmals herzlich bei **Frédéric Bloesch**.

Stéphane Trachsler übergibt **Regula C. Hug** für ihre wertvolle Unterstützung bei der Übersetzung einen Blumenstrauss.

Für die Mitorganisation der Delegiertenversammlung und für die Arbeit unter dem Jahr bedankt sich Stéphane Trachsler ebenfalls bei **Anuska Otero** und übergibt ihr einen Blumenstrauss.

Stéphane Trachsler bedankt sich für die schöne Gastfreundschaft und die ausgezeichnete Organisation der DV durch die UN Yverdon und beendet die Delegiertenversammlung um 12.10 Uhr. Er freut sich auf das anschliessende gemeinsame Mittagessen und auf ein Wiedersehen im nächsten Jahr in Lausanne.

Er dankt den Delegierten und wünscht einen schönen Tag, eine gute Heimreise sowie eine erfolgreiche Saison 2016.

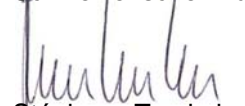
Yverdon-les-Bains, 5. Dezember 2015

Für das Protokoll:
Schweizerischer Ruderverband



Anuska Otero

Eingesehen:
Schweizerischer Ruderverband



Stéphane Trachsler